

Portable DVD player

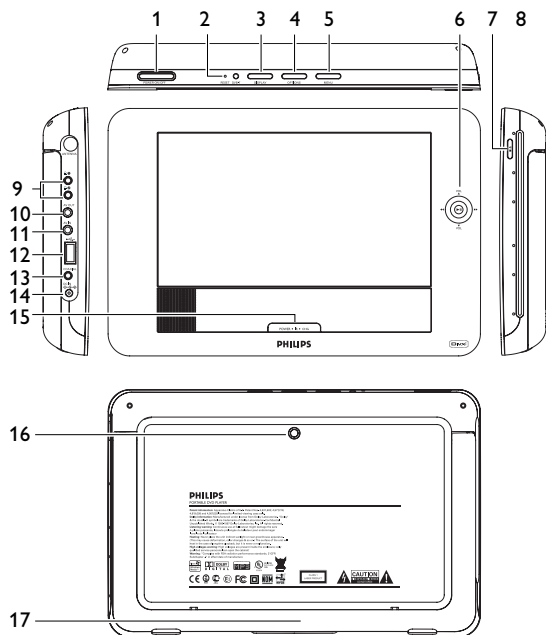
PET1030

Návod na používanie

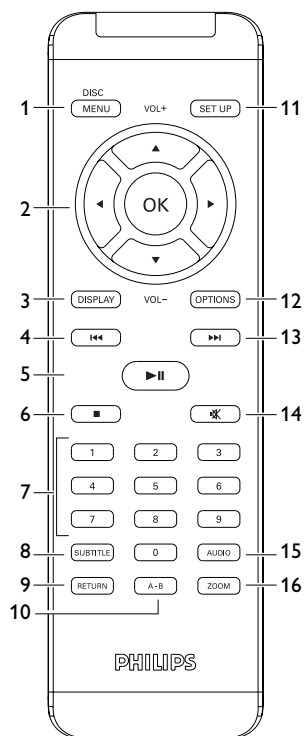


PHILIPS

1



2



Obsah

1 Ovládacie prvky a funkčné komponenty

- 1.1 Hlavné ovládacie prvky zariadenia
- 1.2 Predná strana prehrávača
- 1.3 Pravá strana prehrávača
- 1.4 Zadná strana prehrávača
- 1.5 Pravá strana prehrávača
- 1.6 Diaľkové ovládanie

2 Úvod

- 2.1 Váš prenosný DVD prehrávač
- 2.2 Rozbalenie
- 2.3 Umiestnenie
- 2.4 Formáty prehrávateľných diskov
 - 2.4.1 DVD-Video
 - 2.4.2 Video CD
 - 2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD
 - 2.4.4 CD s JPEG súbormi
 - 2.4.5 Ohľadom DivX
- 2.5 Zero Bright Dot

3 Všeobecné informácie

4 Nabíjanie zariadení

- 4.1 Nabíjanie DVD prehrávača
- 4.2 Napájanie diaľkového ovládania

5 Spustenie

- 5.1 Nastavenie
- 5.2 Prehrávanie DVD
- 5.3 Prehrávanie VCD
- 5.4 Prehrávanie diskov Super (S)-VCD
- 5.5 Prehrávanie hudobného disku CD
- 5.6 Prehrávanie hudobného disku MP3/WMA-CD
- 5.7 Prehrávanie obrázkového disku CD
- 5.8 Prehrávanie z USB

6 Dodatočné funkcie

- 6.1 Ponuka DISPLEJ
- 6.2 Pripojenie
 - 6.2.1 Slúchadlá
 - 6.2.2 TV
 - 6.2.3 AV vstup
 - 6.2.4 USB
 - 6.2.5 Koaxiál

7 Riešenie problémov

8 Technické údaje

1 Ovládacie prvky a funkčné komponenty

1.1 Hlavné ovládacie prvky zariadenia (pozrite si obrázok 1)

- 1 **OPEN** Otvorí dvierka disku na vloženie alebo vybratie disku
- 2 **POWER** Zapnutie / vypnutie prehrávača
- 3 ■ Stlačte raz, ak chcete zastaviť prehrávanie a uložiť polohu pri zastavení. Dvojitém stlačením úplne zastavíte prehrávanie.
- II Spustenie / pozastavenie / obnovenie prehrávania
- 4 ◀◀ / ▶▶ Vyhľadávanie smerom dozadu (◀◀) alebo vyhľadávanie smerom dopredu (▶▶)
- 5 **- VOL +** Ovládanie hlasitosti
- 6 **OPTION MENU** Prístup k ďalším funkciám
- 7 ▲, ▼, ◀, ▶ Zobrazí stránku MENU (PONUKA)
- OK Kurzor nahor / nadol / doľava / doprava
- OK Potvrdenie výberu

1.2 Predná strana prehrávača (pozrite si obrázok 1)

8 POWER/IR/CHR

Napájanie / Infračervený snímač / kontrolka nabíjania

1.3 Pravá strana prehrávača (pozrite si obrázok 1)

- 9 **PHONE 1 & 2** Konektor slúchadiel
- 10 **AV OUT** Audio / video výstup
- 11 **AV IN** Audio / video vstup
- 12 **USB** USB konektor
- 13 **COAXIAL** Výstup digitálneho zvuku
- 14 **DC IN 9V** Sieťová zásuvka

1.4 Zadná strana prehrávača (pozrite si obrázok 1)

- 15 **Reset** Resetuje prehrávač, keď sa zasekne
- 16 **Otvor na skrutku pre upevnenie v aute**

1.5 Pravá strana prehrávača (pozrite si obrázok 1)

- 16 **Otvor na skrutku pre upevnenie v aute**
- 17 **Stojan**

1.6 Diaľkové ovládanie (pozrite obrázok 2)

- 1 **MENU** Zobrazí stránku **PONUKA**
- 2 ▲, ▼, ◀, ▶ Navigačné tlačidlo nahor/nadol/doľava/doprava
- OK Potvrďte výber
- VOL+ / -** Ovládanie hlasitosti
- 3 **DISPLAY** Nastaví hodnotu displeja pre systém
- 4 ◀◀ Preskočiť na predchádzajúcu kapitolu, stopu alebo titul
- 5 ►► Spustenie/pozastavenie/pokračovanie v prehrávaní
- 6 ■ Dvomi stlačeniami zastavíte prehrávanie
- 7 0 - 9 Numerická klávesnica
- 8 **SUBTITLE** Volič jazyku titulokov
- 9 **RETURN** Pre stránku ponuky VCD
- 10 **A - B** Na opakovanie alebo slučkové prehrávanie sekvencie v titule
- 11 **SETUP** Vstúpite do ponuky **SETUP** (NASTAVENIE)
- 12 **OPTION** Prístup k dodatočným funkciám
- 13 ►► Preskočiť na nasledujúcu kapitolu, stopu alebo titul
- 14 🔊 Stlmiť hlasitosť prehrávača
- 15 **AUDIO** Volič jazyka zvuku
- 16 **ZOOM** Zväčšenie obrazu videa

2 Úvod

2.1 Váš prenosný DVD prehrávač

Váš prenosný DVD prehrávač prehrá digitálne video disky, ktoré sa zhodujú s univerzálnym štandardom DVD Video. Vychutnáte si s ním filmy v plnej dĺžke, s kvalitným verným obrazom ako v kine a stereo alebo viackanálovým zvukom (v závislosti na disku alebo nastavení prehrávania).

Jedinečné funkcie DVD-Video, ako je výber jazykov zvukovej stopy a rozličné uhly kamery (opäť v závislosti na disku), sú všetky zahrnuté.

A navyše, rodičovský zámok vám umožní rozhodovať o tom, ktoré disky môže pozerať vaše dieťa. Zistíte, že váš prehrávač je s OSD menu v kombinácii s diaľkovým ovládaním jednoduchý na obsluhu.

2.2 Rozbalenie

Najprv skontrolujte obsah balenia podľa nižšie uvedeného zoznamu:

- Prenosný DVD prehrávač
- Diaľkové ovládanie (AY5507)
- Návod na používanie
- AC adaptér (AY4112/AY4134)
- Adaptér do auta (12V) (AY4115)
- Upevňovacia súprava pre náhlavnú súpravu do auta (AY4246)

2.3 Umiestnenie

- Prehrávač umiestňujte na pevný rovný podklad.
- Nevystavujte ho domácim zdrojom tepla a priamemu slnečnému svetlu.
- Ak prehrávač nečíta správne CD/DVD disky, skúste pred jeho odovzdaním do opravy očistiť šošovky bežne dostupným čistiacim CD/DVD diskom. Iné spôsoby čistenia môžu poškodiť šošovky.
- Aby ste predišli usádzaniu prachu na šošovkách, zatvárajte vždy lôžko disku.
- Šošovky sa môžu pri náhlom prechode zo zimy do tepla zakaliť. Potom nie je možné prehrávať CD/DVD. Nechajte prehrávač v teplom prostredí až kým sa vlhkosť neodparí.

2.4 Formáty prehrávateľných diskov

Okrem DVD-Video diskov je možné prehrávať aj všetky Video CD a audio CD (vrátane CDR, CDRW, DVDĎR a DVDĎRW).

2.4.1 DVD-Video

V závislosti na obsahu disku (film, videoklipy, seriály, atď.) môžu tieto disky obsahovať jeden alebo viac titulov a každý z nich môže mať jednu alebo viaceré kapitoly. Aby bol váš prístup na disk jednoduchý a pohodlný, prehrávač umožňuje presúvať sa medzi titulmi a taktiež medzi kapitolami.



2.4.2 Video CD

V závislosti na obsahu disku (film, videoklipy, seriály, atď.) môžu tieto disky obsahovať jednu alebo viac stôp a stopy môžu mať jeden alebo viac indexov, tak ako je to vyobrazené na obale disku. Aby bol váš prístup na disk jednoduchý a pohodlný, prehrávač umožňuje presúvať sa medzi stopami a medzi indexmi.



2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD

Disky Audio CD / MP3 CD / WMA obsahujú len zvukové stopy. Môžete ich vhodným spôsobom prehrávať v stereo systéme pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládaní a/alebo na prístroji alebo pomocou OSD menu na TV.



2.4.4 CD s JPEG súbormi

Na tomto prehrávači si môžete taktiež prezerať statické JPEG fotografie.

2.4.5 Ohľadom DivX

DivX je populárna technológia médií, ktorú vytvorila spoločnosť DivX, Inc. Mediálne súbory DivX obsahujú vysokokomprimované video s vysokou vizuálnou kvalitou, ktorá uchováva relatívne malú veľkosť súboru. Súbory vo formáte DivX môžu tiež zahŕňať pokročilé mediálne funkcie, ako napríklad ponuky, titulky a alternatívne zvukové stopy. Mnoho mediálnych súborov vo formáte DivX si môže prevziať on-line a môžete si tiež vytvoriť vlastné súbory s použitím vášho osobného obsahu a ľahko použiteľných nástrojov na lokalite DivX.com.



2.4.5 Čo je pamäťová karta SD

Pamäťová karta SD je tenká a kompaktné premostovacie médium prepájajúce rôzne typy digitálnych zariadení vďaka jednoduchému spôsobu pripojenia. Riadiace obvody karty umožňujú čítanie a zápis údajov (v jej ochrannej oblasti) len pri rozpoznaní pripojenia príslušných externých zariadení. Pomocou softvéru dekodéra dokáže zariadenie kompatibilné s pamäťovou kartou SD prehrávať hudbu, videoklipy a ďalšie médiá, a to bez pohonných mechanizmov, aké sú v prehrávačoch diskov CD a DVD.



2.5 Zero Bright Dot™

Vychutnajte si najkvalitnejšie obrázky, ktoré neobsahujú otravné prázdné body na LCD obrazovke. LCD displeje majú bežne nedostatky, ktoré sa označujú ako "jasné body" spôsobené pri výrobe LCD. Obmedzené množstvo jasných bodov sa niekedy považovalo za nutný bočný efekt masovej produkcie LCD. Viaka prísny postupom kontroly kvality spoločnosti Philips, ktoré sa používajú na našich prenosných DVD prehrávačoch, sa LCD displeje vyrábajú s nulovou toleranciou jasných bodov. Zvolené prenosné DVD prehrávače sa dodávajú s politikou Philips Zero Bright Dot™, ktorá garantuje optimálnu kvalitu obrazovky. Záručné služby sa odlišujú v závislosti od oblasti. Detailnejšie informácie získate u vášho miestneho zástupcu značky Philips.



2.6 Kompatibilita USB pripojenia na tomto prenosnom DVD prehrávači:

Tento prenosný DVD prehrávač podporuje väčšinu veľkokapacitných USB zariadení (MSD), ktoré sú v súlade s normami USB MSD.



— Najbežnejšie veľkokapacitné zariadenia sú mechaniky typu Flash, pamäťové kľúče, pripájacie disky atď.

— Ak sa v počítači zobrazí "Disková mechanika" potom, čo pripojíte k počítaču veľkokapacitné zariadenie, pravdepodobne je kompatibilné s MSD a bude s týmto prenosným DVD prehrávačom fungovať.

Ak vaše veľkokapacitné zariadenie vyžaduje batériu/zdroj napájania. Uistite sa, že v ňom máte nové batérie alebo USB zariadenie najskôr nabite a potom ho opätovne pripojte do prenosného DVD prehrávača.

2.6.1 Hudba:

- Toto zariadenie podporuje len nechránenú hudbu s nasledujúcimi príponami súborov: .mp3
- .wma (odlišuje sa v závislosti od modelu)
- Zakúpená hudba z on-line hudobných obchodov sa nepodporuje, pretože je zabezpečená ochranou správy digitálnych práv (DRM).

2.6.2 Obrázky:

- Toto zariadenie podporuje len obrázkové súbory s nasledujúcimi príponami súborov: .jpg

2.6.3 Videá (odlišuje sa v závislosti od modelu):

- Toto zariadenie podporuje videosúbory DivX. Nasledujúca prípona súboru je: .dix, .dix

Z USB portu počítača do prenosného DVD prehrávača sa nemôže vykonať priame prepojenie, a to bez ohľadu na to, či máte obidva súbory vo formáte mp3 alebo wma v počítači.

3 Všeobecné informácie

Zdroje napájania

Tento prístroj je napájaný priloženým AC adaptérom alebo nabíjateľnou batériou.

- Skontrolujte, či je vstupné napätie AC adaptéra zhodné s napätím v miestnej elektrickej sieti. V opačnom prípade sa môže AC adaptér a prístroj poškodiť.
- Aby ste predišli elektrickému úderu, nechyťajte AC adaptér mokrymi rukami.
- Ak pripájate adaptér napájania v aute (zapaľovač), skontrolujte či je vstupné napätie adaptéra zhodné s napätím v aute.
- Ak nepoužívate prístroj dlhší čas, odpojte AC adaptér z elektrickej zásuvky alebo vyberte batériu.
- Pri vytáňovaní AC adaptéra ho držte za zástrčku. Neťahajte za kábel napájania.

Vždy používajte dodaný AC/DC adaptér (AY4112/AY4134)

Bezpečnosť a údržba

- Nerozoberajte prístroj, laserové žiarenie je zraku nebezpečné. Všetky opravy by mal vykonávať kvalifikovaný servisný personál.
- Pri poliatí prístroja tekutinou alebo prieniku cudzích predmetov do neho odpojte AC adaptér.
- Predchádzajte pádu prístroja alebo silným nárazom, môžu spôsobiť nefunkčnosť prístroja.

Ochrana sluchu

Počúvajte pri miernej hlasitosti.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt dokáže produkovať zvuky v decibellových rozsahoch, ktoré môžu spôsobiť u bežnej osoby stratu sluchu, a to aj pri vystavení netrvajúcim ani jednu minútu. Vyššie decibellové rozsahy sú určené pre osoby, ktoré už trpia čiastočnou stratou sluchu.
- Zvuky môžu byť klamlivé. Po čase sa "komfortná úroveň" vášho sluchu prispôbí na vyššie hlasitosti zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní môžete to, čo znie "normálne" v skutočnosti byť nahlas a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred týmto stavom uchránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa jej prispôbí váš sluch a nechajte ju na tejto úrovni.



Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte zvuk, kým ho nebudete počuť komfortne a jasne bez rušenia.

Počúvajte primeranú dobu:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych "bezpečných" úrovniach môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Svoje vybavenie používajte rozumne a doprajte si príslušné prestávky v počúvaní.

Dodržujte nasledujúce smernice, keď používate vaše slúchadlá.

- Počúvajte pri rozumných hlasitostiach počas rozumnej doby trvania.
- Dávajte si pozor, aby ste neupravili hlasitosť, keď sa jej prispôbí váš sluch.
- Nedávajte hlasitosť naplno až tak, že nepočujete, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách musíte byť opatrní alebo dočasne prestať produkt používať.
- Slúchadlá nepoužívajte počas prevádzky motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď.; môže to spôsobiť nebezpečné situácie v cestnej doprave a na mnohých miestach je to zakázané.
- Dôležité (pre modely s pribalenými slúchadlami): Philips zaručuje súlad maximálneho zvukového výkonu svojich audioprehrávačov stanoveného príslušnými regulačnými orgánmi iba v prípade, že sú používané s originálnymi slúchadlami, dodávanými s produktom. V prípade, že je potrebné slúchadlá vymeniť, odporúčame obrátiť sa na vášho predajcu, aby ste dostali taký istý model, aký bol pôvodne dodaný firmou Philips.
- Bezpečnosť dopravnej prevádzky: zariadenie nepoužívajte počas riadenia vozidla alebo jazdy na bicykli, pretože môžete spôsobiť dopravnú nehodu.
- Nevystavujte nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.
- Tento produkt nie je vodotesný: zabráňte ponoreniu prehrávača do vody. Voda vnikajúca do produktu môže spôsobiť vážne poškodenie.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, čpavok, benzén alebo abrazívne častice, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu prehrávača.
- Prístroj nesmie byť vystavený pokvapkaniu alebo ošplechaniu tekutinou. Na prístroj nedávajte žiadne potencionálne nebezpečné predmety (napr. Nádobu s vodou, zapálené sviečky)
- Nikdy sa nedotýkajte optiky prístroje, na obrázku označenej !

Poznámka: Ak používate prehrávač nepretržite po dlhšiu dobu, povrch sa prehrieva. To nie je nezvyčajné.

Starostlivosť o disky

- Nelepte na disk papier ani pásku.
- Disky chráňte pred priamym slnečným svetlom a zdrojmi tepla.
- Po prehrávaní odkladajte disky do obalu.
- Disky čistite jemnou bezprachovou tkaninou smerom zo stredu k okrajom.



O manipulácii s obrazovkou LCD

LCD displej je vyrobený použitím veľmi presnej technológie. Môžete ale vidieť malé čierne bodky, ktoré sa na LCD displeji stále objavujú. Je to normálny výsledok výrobného procesu a nenaznačujú poruchu.

Ochrana životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Urobili sme všetko preto, aby obal mohol byť rozdelený na rovnorodé materiály: kartón, PS, PE a PET. Prístroj je vyrobený z takých materiálov, ktoré je možné znovu spracovať, keď demontáž vykonáva špeciálne vybavená odborná firma. Obalové materiály, vyčerpané napájacie články a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do vhodných nádob na odpadky.

Informácie o autorských právach

"DivX, DivX" Certified a príslušné logá sú obchodné značky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie.

Všetky obchodné alebo ochranné známky patria ich príslušným vlastníkom.

Vo Veľkej Británii a v určitých krajinách si kopírovanie materiálov chránených autorským právom môže vyžadovať povolenie vlastníkov autorských práv.

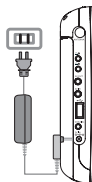
Windows Media a logo Windows sú obchodné značky alebo registrované obchodné značky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo iných krajinách.

4 Nabíjanie zariadení

4.1 Nabíjanie DVD prehrávača

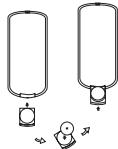
Pripojte AC/DC sieťový adaptér

- **ČERVENÁ** kontrolka naznačuje, že prebieha nabíjanie. Keď sa zariadenie nepoužíva, bude trvať približne 4 hodiny, kým sa plne nabije. Avšak, keď sa používa, bude trvať viac ako 8 hodín, aby sa plne nabilo.
- **ČERVENÁ** kontrolka sa vypne, keď je zariadenie plne nabité. Keď sa na obrazovke objaví ikona takmer vybitej batérie, prehrávač nabije.



4.2 Napájanie diaľkového ovládania

- 1 Otvorte kryt batérie. Odstráňte ochranný umelohmotný obal (len pred prvým použitím).
- 2 Vložte 1 lítiovú batériu 3V, typ CR2025. Potom zatvorte kryt.



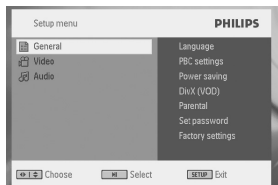
POZORI!

- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne znehodnotiť.
- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť vytečenie elektrolytu a koróziu krytu alebo spôsobiť prasknutie batérie.
- Ak nebudete prístroj dlhší čas používať, vyberte napájacie články z prístroja.
- Chloristan - môže sa na neho vzťahovať špeciálne zachádzanie. Pozrite si lokalitu www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 Spustenie

5.1 Nastavenie

- 1 Stlačte **SETUP**. Zobrazí sa zoznam funkcií.



- 2 Na označenie výberu použite **▲** / **▼**.
- 3 Na vstup do podponuky použite **◀** alebo **▶**.
- 4 Použite navigačné tlačidlá na označenie požadovaného nastavenia a výber potvrdte tlačidlom **OK**.
- 5 Ponuka **SETUP** (NASTAVENIE) obsahuje:

General (Všeobecné)

Language (Jazyk) Nastavenie jazykov zobrazenia na obrazovke (OSD)

PBC settings (Nastavenia PBC)

ZAPNE/YYPNE funkciu ovládania prehrávania. Táto funkcia je dostupná len pre VCD.

Power save (Úspora energie)

ZAPNE/YYPNE režim úspory energie

DivX (VOD) Získajte kód DivX (Video na požiadanie)

Parental (Rodičovská kontrola)

Nastavenie možností rodičovskej kontroly

Set password (Nastavenie hesla)

Zmena hesla

Factory settings (Výrobné nastavenia)

Obnovenie výrobných nastavení

Video

TV Display (Zobrazenie TV)

Nastavenie pomeru strán zobrazenia na obrazovke

TV standard (Televízna norma)

Nastavenie formátu video výstupu na systém TV

Mpeg 4 subtitle (Titulky Mpeg 4)

Vyberte jazyk titulkov pre MPEG 4 video, napr. DivX video

Audio

Dolby Nastavenie výstupu Dolby

Digital (SPDIF) Nastavenie formátu digitálneho výstupu

5.2 Prehrávanie DVD

- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk DVD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača.
- 3 Prehrávač začne disk prehrávať automaticky.

- 4 Použite navigačné tlačidlá **◀**, **▶**, **▲**, **▼** na výber položky z ponuky DVD disku, ako napríklad prehrávať teraz, výber jazykov a titulky.

- 5 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte **▶||** na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením **▶||** môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte **◀◀** alebo **▶▶**, aby ste vybrali vami požadované kapitoly

Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu

Podržaním stlačeného **◀◀** alebo **▶▶** sa bude prehľadávať pri vysokej rýchlosti 2X, 4X, 6X... Následne stlačením **▶||** sa bude pokračovať v normálnom prehrávaní

Ovládanie hlasitosti

Krátko alebo opakovane stlačte **▲** alebo **▼** na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku

Zastavenie Krátko stlačte **■** na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

Titulky Zmeňte zobrazenie titulkov. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **SUBTITLE** alebo **OPTIONS**

Jazyk Zmeňte jazyk. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **AUDIO** alebo **OPTIONS**

Uhol Zmeňte zorný uhol, ktorý poskytuje disk DVD. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **OPTIONS**.

Zväčšiť Zväčšíte zobrazenie a potom použijete navigačné tlačidlá na posúvanie obrazovky. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **ZOOM** alebo **OPTIONS**

Opakovanie A-B

Nastavenie prehrávania opakovacej slučky. Stlačením **A-B** nastavíte úvodný bod a opakovaním stlačením **A-B** nastavíte konečný bod. Následne bude prehrávač opakovať prehrávanie slučky. Stlačením **A-B** zrušíte prehrávanie slučky

5.3 Prehrávanie VCD



- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk VCD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača.
- 3 Prehrávač začne disk prehrávať automaticky.
- 4 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte **▶||** na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením **▶||** môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte **◀◀** alebo **▶▶**, aby ste vybrali vami požadovanú stopu

Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu

Podržaním stlačeného **◀◀** alebo **▶▶** sa bude prehľadávať pri vysokej rýchlosti 2X, 4X, 6X alebo 8X. Následne stlačením **▶||** sa bude pokračovať v normálnom prehrávaní

Ovládanie hlasitosti

Krátko alebo opakovane stlačte **▲** alebo **▼** na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku

Zastavenie Krátko stlačte **■** na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

Audio Niektoré disky VCD obsahujú na výber len 2 jazyky. Jazyk môžete zmeniť pomocou tejto funkcie. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **AUDIO** alebo **OPTIONS**

Zväčšiť Zväčšíte zobrazenie a potom použijete navigačné tlačidlá na posúvanie obrazovky. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **ZOOM** alebo **OPTIONS**

Opakovanie A-B

Nastavenie prehrávania opakovacej slučky. Stlačením **A-B** nastavíte úvodný bod a opakovaním stlačením **A-B** nastavíte konečný bod. Následne bude prehrávač opakovať prehrávanie slučky. Stlačením **A-B** zrušíte prehrávanie slučky

5.4 Prehrávanie diskov Super (S)-VCD



Disky (Super) Video CD môžu obsahovať **PBC** (Play Back Control - Ovládanie prehrávania). Toto vám umožní prehrať disky video CD interaktívne podľa ponuky na displeji.

- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk (S)VCD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača. Ak je **PBC** zapnuté, na obrazovke sa zobrazí ponuka registra disku.
- 3 Použite numerické tlačidlá 0-9 na zadanie svojho výberu alebo vyberte možnosť prehrávania.
- 4 Stlačením tlačidla **RETURN** na diaľkovom ovládaní sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.
- 5 Na zapnutie/vypnutie režimu ovládania prehrávania prejdite do ponuky **SETUP** a vyberte možnosť **PBC settings** (Nastavenia PBC).

5.5 Prehrávanie hudobného disku CD



- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk DVD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača.
- 3 Prehrávač začne disk prehrávať automaticky.
- 4 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte **▶||** na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením **▶||** môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte **◀◀** alebo **▶▶**, aby ste vybrali vami požadovanú stopu

Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu

Podržaním stlačeného tlačidla **◀◀** alebo **▶▶** vstúpíte do režimu rýchleho vyhľadávania. Následne jeho krátkym stlačením sa zmení rýchlosť vyhľadávania na 2X, 4X, 6X, 8X, 16x alebo 32x.

Ovládanie hlasitosti

Krátko alebo opakovane stlačte **▲** alebo **▼** na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku

Opakovať Stlačením tlačidla **OPTIONS** vyberiete možnosť Repeat 1 track (Opakovať 1 stopu) alebo Repeat all tracks (Opakovať všetky stopy)

Náhodné poradie

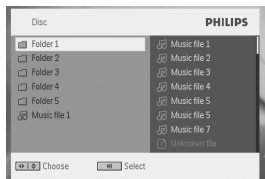
Stlačením tlačidla **OPTIONS** zapnete alebo vypnete prehrávanie náhodného poradia

Zastavenie Krátko stlačte **■** na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

5.6 Prehrávanie hudobného disku MP3/WMA-CD



- 1 Krátko stlačte **POWER** na hlavnom ovládači prehrávača, aby ste prístroj zapli.
- 2 Otvorte dvierka disku a vložte disk.
- 3 Prehrávač automaticky prezrie a zobrazí obsah na disku.
- 4 Použite navigačné tlačidlá, aby ste vybrali priečinok a súbor formátu MP3/WMA na prehrávanie.



- 5 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte **▶||** na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením **▶||** môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte **◀◀** alebo **▶▶**, aby ste vybrali vami požadovanú stopu

Rýchle pretáčanie dozadu/dopredu

Podržaním stlačeného **◀◀** alebo **▶▶** sa bude prehľadávať pri vysokej rýchlosti 2X, 4X, 6X alebo 8X. Následne stlačením **▶||** sa bude pokračovať v normálnom prehrávaní

Ovládanie hlasitosti

Krátko alebo opakovane stlačte **▲** alebo **▼** na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku

Opakovať Stlačením tlačidla **OPTIONS** vyberiete možnosť Repeat 1 track (Opakovať 1 stopu) alebo Repeat all tracks (Opakovať všetky stopy)

Náhodné poradie

Stlačením tlačidla **OPTIONS** zapnete alebo vypnete prehrávanie náhodného poradia

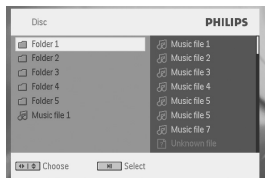
Zastavenie Krátko stlačte **■** na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

5.7 Prehrávanie obrázkového disku CD



Prehrávač dokáže načítať len obrázky vo formáte JPEG.

- 1 Krátko stlačte tlačidlo **POWER ON** na hornej strane prehrávača, aby ste ho zapli.
- 2 Vložte disk DVD do priečinka pre disky na pravej strane prehrávača.
- 3 Prehrávač začne disk prehrávať automaticky.
- 4 Použite navigačné tlačidlá, aby ste vybrali priečinok a súbor formátu JPEG na prehrávanie.



- 5 Počas prehrávania sú dostupné nasledujúce funkcie:

Pozastavenie Stlačte **▶||** na pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením **▶||** môžete pokračovať v prehrávaní

Predchádzajúca/nasledujúca

Raz alebo niekoľkokrát krátko stlačte **◀◀** alebo **▶▶**, aby ste vybrali vami požadovanú stopu

Otáčanie

Stlačením tlačidla **OPTIONS** vyberiete režim otočenia. Potom použijete **◀** na otočenie obrázka v smere hodinových ručičiek. Použitím **▶** na otočenie obrázka proti smeru hodinových ručičiek. Stlačením tlačidla **OPTIONS** opustíte režim otáčania.

Zväčšiť

Zväčšíte zobrazenie a potom použijete navigačné tlačidlá na posúvanie obrazovky. Funkcia je dostupná po stlačení tlačidla **zoom** alebo **OPTIONS**

Zastavenie Krátko stlačte **■** na pravej strane prehrávača, aby ste zastavili prehrávanie

- 6 Po skončení prehrávania stlačte **■▲** na vysunutie disku z prehrávača.

5.8 Prehrávanie z USB

Tento USB port podporuje prehrávanie súborov vo formáte JPEG / MP3 / WMA / DivX / MPG-4.

Prenos a nahrávanie údajov z disku DVD na USB port nie je možný

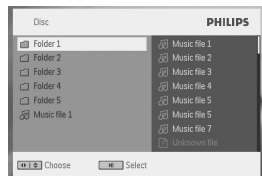
- 1 Krátko stlačte **POWER** na hlavnom ovládači prehrávača, aby ste prístroj zapli.
- 2 Do USB portu zasuňte USB kľúč alebo USB čítačku pamäťových kariet.

USB zásuvacia pamäť podporuje len veľkokapacitné pamäťové (MSC) zariadenia. Nepodporuje USB pamäťové zariadenie pevného disku a uloženie vo formáte MTP (protokol prenosu hudby).

- 3 Prehrávač automaticky prezrie a zobrazí obsah na USB kľúči.

DVD prehrávaču bude nejaký čas trvať kým prezrie obsah vášho USB kľúča. Čas prezerania sa bude líšiť v závislosti od kapacity pamäte a množstva obsahu na USB kľúči.

- 4 Na výber súboru, ktorý chcete sprístupniť použijete navigačné tlačidlá a na jeho prehrávanie potom stlačte **OK**.



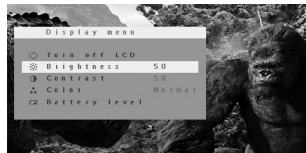
- 5 Po skončení prehrávania odpojte USB kľúč alebo USB pamäťovú kartu od prehrávača odpojte.

Ak chcete vypnúť prehliadač USB alebo chcete prepnúť na prehrávanie DVD, jednoducho odpojte USB pripojenie.

6 Dodatočné funkcie

6.1 Ponuka DISPLAY

Keď počas prehrávania stlačíte tlačidlo DISPLAY, zobrazí sa nasledujúca ponuka a budete môcť získať prístup k príslušnej funkcii a informáciám:



Turn off LCD (Vypnutie LCD)

V niektorých situáciách môžete vypnúť obrazovku, ako napríklad v prípade, že je spojená s TV alebo sa prehrávajú hudobné disky. Týmto sa môže šetriť energia v batériách

Brightness (Jas)

Umožní vám nastaviť jas obrazovky

Contrast (Kontrast)

Umožní vám nastaviť kontrast obrazovky

Color (Farba)

Umožní vám nastaviť farbu obrazovky z chladnej na teplú a normálnu.

Battery level (Úroveň batérií)

Zobrazuje úroveň nabitia batérií

6.2 Pripojenie

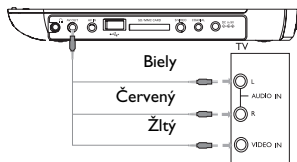
6.2.1 Slúchadlá

Slúchadlá pripojte do jedného z konektorov na slúchadlá alebo do video zosilňovača na bočnej strane prehrávača.



6.2.2 TV

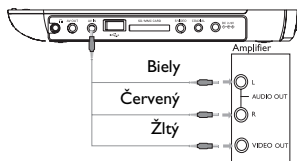
Prehrávač môžete pripojiť k TV a vychutnať si svoje DVD.



6.2.3 AV vstup

Môžete sa pripojiť k iným zariadeniam, ako je napríklad digitálny video rekordér, digitálna kamera, atď.

Po zapojení do zásuvky AV-vstupu zmení DVD prehrávač zobrazenie automaticky na AV-vstup. Po pozretí videa odpojte spojenie, aby ste ukončili AV-vstup.

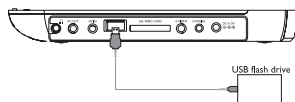


Zariadenia video vstupu, ako napríklad video zosilňovač, digitálny video rekordér, digitálna kamera, by mali mať pripojku RCA výstupu. Ak vaše zariadenie nemá RCA výstup, poraďte sa s predajcom.

6.2.4 USB

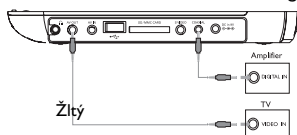
Ak chcete uložené obrázky a video, môžete pripojiť USB kľúč.

- 1 Po zasunutí USB kľúča DVD prehrávač automaticky prezrie obsah USB kľúča.
- 2 Podrobnosti o prehrávaní nájdete v časti **5.8 Prehrávanie z USB**.
- 3 Po pôžitku USB kľúč odpojte. Toto vypne aj funkciu prehliadača USB.



6.2.5 Koaxiál

Zabezpečuje výstupný signál digitálneho zvuku, ktorý môžete pripojiť k svojmu domácomu kinu na dekódovanie digitálneho zvukového signálu.



7 Riešenie problémov

Ak sa zdá, že DVD-Video prehrávač nefunguje, skontrolujte najprv tento zoznam. Môže sa stať, že ste niečo prehliadli.

UPOZORNENIE V žadnom prípade sa nepokúšajte sami opraviť prístroj, pretože v tomto prípade stratíte právo na záruku. V prípade akejkoľvek závady, predtým ako odnesiete prístroj do opravovne, skontrolujte ho podľa nižšie uvedených bodov. Ak sa Vám problém, na základe nami navrhovaného nepodarí vyriešiť, obráťte sa na predajňu alebo na servis.

Symptom	Remedy
Obraz je rušený/na TV obrazovke sa nezobrazujú farby	Môže byť nesprávne zvolené nastavenie NTSC/PAL. Skontrolujte, či je nastavenie TV rovnaké ako nastavenie prehrávača.
Žiadny zvuk	Skontrolujte pripojenie zvuku. Ak používate HiFi zosilňovač, skúste zapojiť iný zdroj zvuku.
Disk nemožno prehrať	• Skontrolujte, či je menovka disku smerom navrch. • Vyčistite disk. • Skontrolujte pomocou iného disku, či nebol poškodený.
Prehrávač nereaguje na príkazy z diaľkového ovládania	Nasmerujte diaľkové ovládanie priamo smerom na senzor v prednej časti prehrávača. V ceste signálu nesmú byť žiadne prekážky, ktoré ho môžu rušiť. Skontrolujte alebo vymeňte batérie.
Skreslený aleb čiernobiely obraz pri DVD alebo Video CD disku	Používajte len disky formátované podľa používaného TV prístroja (PAL/NTSC).
Žiadny zvuk na digitálnom výstupe	• Skontrolujte digitálne pripojenia.
Prehrávač nereaguje na všetky operačné príkazy	• Operácie nie sú diskom povolené. • Preštudujte si pokyny k prehrávaniu na obale disku.
Nie je možné zistiť zásuvné USB	• Odpojte a znova zasunúť USB spojenie. Zistenie môže nejaký čas trvať v závislosti od kapacity vášho USB zariadenia. • DVD prehrávač podporuje len veľkokapacitný pamäťový (MSC) formát z USB kľúča. • DVD prehrávač nepodporuje pamäť pevného disku ani formát protokolu prenosu médií (MTP).
Nie je možné prepnúť na AV-vstup alebo žiadny signál	• Odpojte a znova zasunúť prípojku AV-vstupu. • Skontrolujte spojenie zo zariadenia AV výstupu, ako napríklad digitálnej kamery, video rekordéru, atď. • Na prepojenie použite dodávaný AV kábel.
Prepínanie medzi DVD / USB / AV- vstupom	• DVD režim je predvolený zdroj počas zapnutia DVD prehrávača. • Vsunutie USB spustí režim USB. Odpojením prepojenia ho vypnete. • Zapojenie AV-vstupu spustí režim AV-vstupu. A odpojením prepojenia ho vypnete. • USB a AV-vstup nezapájajte naraz. Zapájajte vždy len jeden typ prepojenia. • Pred pripojením ďalšieho prepojenia odpojte prepojenie.
Prehrávač sa zdá byť teplý	Ak používate prehrávač nepretržite po dlhšiu dobu, povrch sa prehrieva. To nie je nezvyčajné.
Displej sa stmaví, keď sa odpoji sieťové napájanie	Zariadenie šetrí energiu, aby zaistilo dlhší čas prehrávania s batériou. Je to normálne. Upravte jas pomocou funkcie SETUP .

Zestaw spełnia wymogi Unii Europejskiej odnośnie poziomu zakłóceń radiowych.

8 Technické údaje

Rozmery	20.4 x 16.8 x 3.3 cm
Hmotnosť	1.0 kg / 2.19 lb
Napájací zdroj	DC 9V 1.8A
Spotreba energie	≤ 20W
Prevádzková teplota	0 - 50°C (32 - 122°F)
Vlnová dĺžka lasera	650nm
Systém videa	NTSC / PAL / AUTO

Spoločnosť PHILIPS si vyhradzuje právo na zmenu dizajnu a špecifikácií produktu bez predchádzajúceho upozornenia
Úpravy neschválené výrobcom môžu mať za následok zrušenie oprávnenia používateľa na používanie tohto zariadenia.
Všetky práva vyhradené.

Informácie o autorských právach

Vyhotovovanie neoprávnených kópií materiálov vrátane počítačových programov, súborov, vysielaných programových a zvukových nahrávok môže byť porušením autorských práv a naplnat skutkovú podstatu trestného cinu. Toto zariadenie nesmie byť na takýto účel používané.

Likvidácia tohto produktu



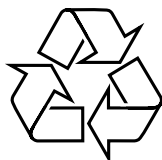
Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.
Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že tento produkt pokrýva Európska smernica 2002/96/EC
Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov.
Postupujte podľa miestnych pravidiel a nevyhadzujte tento produkt do bežného odpadu z domácnosti. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Slovak republic Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!



**Be responsible
Respect copyrights**

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2007 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

wk7371